

2014/4/2014

č. j. 1023/2014/054a3

Zmluva
o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie
v centre voľného času

Zmluvné strany:

Poskytovateľ:

Obec Podhorany

zastúpenie: Mgr. Magdaléna Bogyová
so sídlom: Mechenice 51, 951 46 Podhorany
IČO: 00308 374
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s., Žilina
číslo účtu: 0806147001/5600
IBAN: SK21 5600 0000 0008 0614 7001
(ďalej len „poskytovateľ“)

Príjemca:

Mesto Nitra

zastúpené: Jozefom Dvončom, primátorom mesta Nitry
so sídlom: Štefánikova trieda 60, 950 06 Nitra
IČO: 00 308 307
DIČ: 202 110 2853
IČ DPH: SK 202 110 2853
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
číslo účtu: 5028001139/0900
IBAN: SK0409000000005028001139
(ďalej len „príjemca“)

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov na rok 2014 na **záujmové vzdelávanie obyvateľov s trvalým pobytom na území obce Podhorany v centrách voľného času so sídlom mimo územia obce Podhorany** podľa § 6 ods. 12 písm. d) zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov a uznesenia Obecného zastupiteľstva v Podhoranoch č. 2/1/2014 zo dňa 7.3.2014 (ďalej len „uznesenia“).
2. Príjemca je zriaďovateľom *štátneho* centra voľného času s právnou subjektivitou: **CVČ pri ZŠ kniežaťa Pribinu, Andreja Šulgana č. 1 Nitra** (ďalej len „CVČ“), ktoré podľa žiadosti príjemcu zo dňa 6.2.2014 v školskom roku 2013/2014 *navštevujú 2 obyvatelia* obce Podhorany.

Čl. II

Výška finančných prostriedkov

1. V zmysle uznesenia poskytne poskytovateľ príjemcovi **pre rok 2014** finančný príspevok vo výške 20,- € (slovom: dvadsať eur) na 1 obyvateľa s trvalým pobytom na území obce Podhorany, ktorý navštevuje CVČ v zriaďovateľskej pôsobnosti príjemcu.
2. Celková výška finančných prostriedkov, ktoré poskytovateľ na základe tejto zmluvy poskytne príjemcovi pre rok 2014, vychádza z údaju o počte obyvateľov obce Podhorany navštevujúcich CVČ uvedenom v žiadosti príjemcu a činí:
20,-€ (výška príspevku na 1 obyvateľa/rok) x 2 (počet žiakov) = **40,-€** (slovom: štyridsať eur)
3. Menný zoznam obyvateľov obce Podhorany navštevujúcich CVČ v zriaďovateľskej pôsobnosti príjemcu tvorí prílohu tejto zmluvy.

Čl. III

Spôsob úhrady

Poskytovateľ poukáže finančné prostriedky vo výške **40,- €** na účet príjemcu po podpísaní zmluvy obidvomi zmluvnými stranami a zverejnení zmluvy v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. v roku 2014 v termíne určenom poskytovateľom v závislosti od výšky disponibilných finančných prostriedkov na účte poskytovateľa. Poskytovateľ je oprávnený poukázať finančný príspevok tiež v splátkach.

Čl. IV

Podmienky použitia finančných prostriedkov

1. Príjemca je oprávnený použiť poskytnuté finančné prostriedky len na úhradu osobných a prevádzkových nákladov súvisiacich s činnosťou CVČ, a to len v kalendárnom roku 2014.
2. Príjemca je povinný pri použití poskytnutých finančných prostriedkov zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť ich použitia a o poskytnutých prostriedkoch viesť účtovnú evidenciu.
3. V prípade, ak obyvateľ obce Podhorany prestane navštevovať CVČ v priebehu šk. roka 2013/2014 alebo CVČ zruší rozhodnutie o jeho prijatí alebo ho vylúči z krúžkovej činnosti, je príjemca povinný o týchto skutočnostiach informovať poskytovateľa a najneskôr do 31.12.2014 vrátiť (pripísať) na účet poskytovateľa alikvotnú časť ročného príspevku zodpovedajúcu obdobiu, počas ktorého obyvateľ obce Podhorany nenavštevoval CVČ.
4. V prípade, ak CVČ v priebehu roka 2014 prestane vykonávať svoju činnosť alebo stratí oprávnenie vykonávať svoju činnosť, zaniká prijímateľovi momentom ukončenia činnosti CVČ možnosť použiť finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto zmluvy a alikvotnú časť poskytnutých finančných prostriedkov zodpovedajúcu obdobiu, počas ktorého CVČ nevykonávalo činnosť, je prijímateľ povinný vrátiť (pripísať) na účet poskytovateľa najneskôr do 31.12.2014.
5. Príjemca je povinný najneskôr do 31.12.2014 vrátiť poskytovateľovi poskytnuté finančné prostriedky, ktoré do tohto termínu príjemca nepoužil na účel stanovený touto zmluvou.
6. Poskytovateľ je oprávnený počas platnosti tejto zmluvy a v období nasledujúcich 3 rokov po jej skončení vykonať kontrolu dodržiavania zmluvne dohodnutých podmienok použitia poskytnutých finančných prostriedkov. V prípade zistenia porušenia podmienok použitia finančných prostriedkov, vzniká poskytovateľovi nárok na vrátenie finančných prostriedkov vo výške, v ktorej k porušeniu podmienok došlo. Príjemca je povinný finančné prostriedky vrátiť do 15 dní od výzvy poskytovateľa.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v z. n.p., zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v z. n. p., najmä § 19 a § 31 uvedeného zákona a zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v z. n.p..
2. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých 2 obdrží poskytovateľ a 2 príjemca.
3. Táto zmluva je uzatvorená a nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
4. Túto zmluvu v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení
 - a) Obec Podhorany zverejní na webovom sídle obce, alebo
 - b) ak zmluva nie je zverejnená podľa písm. a) tohto ods. do 7 dní odo dňa jej uzatvorenia, môže účastník zmluvy podať návrh na zverejnenie zmluvy v Obchodnom vestníku.
5. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia (s odkazom na § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka).
6. O nadobudnutí účinnosti zmluvy svedčí písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy. Obec Podhorany vydá účastníkovi zmluvy na požiadanie potvrdenie o zverejnení zmluvy.

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva obsahuje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu a na znak súhlasu s jej obsahom, ju podpisujú osoby oprávnené v mene zmluvných strán konať.

V Podhoranoch, dňa 29.04.2014



.....
Mgr. Magdaléna Bogyová
starostka obce Podhorany

3. JÚN 2014

V Nitre, dňa



.....
Jozef Dvonč
primátor mesta Nitry

Príloha – zoznam obyvateľov mesta Nitry navštevujúcich CVČ

Por. č.	Meno	Dátum nar.	Trvalý pobyt
1.	Zubko Nikolaj	26.10.2003	Mechenice 121, Podhorany pri Nitre
2.	Zubková Emma	26.10.2003	Mechenice 121, Podhorany pri Nitre